

Miocarditis ta ja ni kani vacuna COVID-19: Ja jiniñu'un kuni nda tatá ji nda ñayiví súchi



Nagua kuu miocarditis.

Miocarditos (axi pericarditis) kuu sivi kue'e ja chi'in kuñu axi ja sa'a ja neñu anu yo. Nda ja sa'a ji kuu ja jatu ndika yo, nduu kuu xtaa tachi axi ja kúni yo ja ñama kandava anu yo. Yiki kuñu yo suni kuu sa'a ji ja neñu anu yo siki ja ni kivi in kue'e yo'o, tanu kuu in virus.

Miocarditis ya'a nduu ni tuu ji de tu ni tuu ji jaku ni jichi kuu ja sa'a xeen ji.

Nati 200,000 ñayiví kuu ja ndo'o ji miocarditis ja kuiya nuu ñuu Estados Unidos, ñati 2% ñayiví kuu ja ndo'o xeen ji sa'a. Nduu na ji'i nuu ñuu Estados Unidos siki miocarditis ja sa'a vacuna COVID-19.



- Nduu na jini ja jikin ji nuu inka ñayiví
- Ta tuu ji nduu sa'a xeen ji
- Jaku ni tatan jiniñu'un, vachi ni ta in ni nduva'a ní

A yita'a ji ja kani vacuna COVID-19.

Sanaa. In ja sanaa kuiti kuu ja kuu sukua tú ni kani vacuna, vese saa sanaa kenda kuu. Nda ñayiví ja nduu kani ji vacuna maa ji suni ndo'o ji miocarditis.

Siki ja ma kuu kachi ja sukua kuu, Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Ve'e nuu jito ji jekani nda kue'e) kachi ja "sanaa yita'an" kue'e miocarditis ji pericarditis ji nda vacuna COVID-19 ARNm (ja tava Moderna ji Pfizer-BioNTech).

Nagua jiniñu'un ja koo ndito sa tú ja ni kani vacuna saán.

Nda ja ya'a ni kenda kuu nuu nda suchí kuachi ji nuu nda ja iyo ji ñati 30 kuiya. Nda ja ya'a keja'a ji tu ja ni kani ja uu jichi yitiku.

CDC kachi ja tú nde in nda ñayiví ja kata ni kani vacuna ni keja'a ndo'o ji nda ja ya'a jiniñu'un ja ndukú ji in ñayiví ja satatan, vi'i ka de tú ncha'a ya'a una kivi ja ni kani vacuna ji:



- Jatu ndika
- Nduu kuu xtaa tachi
- Kúni ja ñama kandava anu, tíin titi axi ja ñama kanda anu

Ja kuu sukua vijin kuiti kuu. Vese saa tú ni kije'e kuu sukua ñama ndukú ni in ñayiví ja satatan.

Kuna'an ní ja kusa sukua sa'a tu ni kani tatan yo'o, chi'in ka'ni, ku'u xini, kuita, ju've nda vavu ji kuñu, sukua kuu nuu xinañu'un semana ja kani vacuna COVID-19. Nda ja ya'a tuu ji nuu ndi uni kivi ta ja ni kani vacuna de ñama ya'a ji nuu jaku ni kivi.

Ja kani vacuna kuu ja va'a ka mita

Sa'a va'a ka ja kani vacuna yo'o de ja kundo'o yo miocarditis chi in ja sanaa ni kuu. Va'a tuni nda vacuna ya'a tágua ma kuu yo ji kundee ji nuu kue'e, suni jito ji yo'o nuu nda kue'e jáá ja kee ji xeen ka sa ja xinañu'un.



DOH 348-835 August 2021 Mixteco Bajo

Tú jiniñu'un ní tutu ya'a nuu inka yu'u, ka'an ni yokaa nuu 1-800-525-0127. Tú so'o ní axi nduu jini va'a so'o ní, ka'an ní yokaa nuu 711 (Washington Relay) axi tetiñu ní in correo nuu civil.rights@doh.wa.gov.